

# Polaer Tagblatt

Scheint täglich, ausgenommen Montag, am 6 Uhr früh. — Abonnements und Auslandungen (Superausgaben) werden in der Verlagsbuchdruckerei Jos. Krapotik, Piazza Garibaldi 1, entgegengenommen. — Auswärtige Kanonen werden von allen größeren Aufzählgungsbüros übernommen. — Ausserdem werden mit 80 h für das doppelte gespaltene Zeitzeile, Neuanzeigen im redaktionellen Teile mit 80 h für die Zeitzeile, ein zweigleisiges Werk im kleinen Anzeiger mit 4 Heller, ein seitgedrehtes mit 8 Heller berechnet. Für Zählzettel und sobald eingesetzte Zeiterate wird der Betrag nicht zuverlässigt. — Belegexemplare werden seitens der Administration nicht beigegeben.

Die Administration befindet sich in der Buchdruckerei Jos. Krapotik, Piazza Garibaldi 1, ebenso wie und die Redaktion Via Genova 2, 1. Stock. — Telephon Nr. 68. — Sprechpunkte der Redaktion: von 7 bis 9 Uhr abends. — Bezugshinweise: mit telefonischer Anmeldung und Haus durch die Post monatlich 2 K 40 h, vierteljährig 7 K 20 h, halbjährig 14 K 40 h und jährlich 28 K 80 h. — Preis der einzelnen Nummer 6 h. — Einzelverschleiß in allen Trosien. —

Für die Redaktion verantwortlich: Hugo Dubel.

Druck und Verlag: Buchdruckerei Jos. Krapotik, Pola, Piazza Garibaldi 1.

VIII. Jahrgang

Pola, Dienstag 5. November 1912.

= Nr. 2320. =

## Die Ereignisse auf dem Kriegsschauplatze.

### Die bulgarisch-türkischen Kämpfe.

**Die Stadt vollständig eingeschlossen. — Ein türkisches „Sedan“?**

M u s t a p h a P a s c h a, 3. November. Hier erwartet man den Fall Adrianopels im Laufe der nächsten Woche. Die Bulgaren hätten sich den Fall bereits jetzt durch eine rücksichtlose Beschießung erzwingen können, doch soll der König befohlen haben, die Stadt zu schonen. Seit mehreren Tagen soll die Einschließung vollständig sein. Der Fall von Demotus, von wo die Türken nach der Schlacht bei Ruklukje 30.000 Mann zum Hauptquartier nach Vüle-Burgas herangezogen hatten, bestätigt jede Gefahr einer Säuerung der Belagerung durch die Türken. Die Ueberflügelung und das Abdängen des geschlagenen türkischen Heeres von der Rückzugslinie nach Konstantinopel sind bereits soweit fortgeschritten, daß man das „Sedan“ des türkischen Heeres fast sicher vorhersehen kann.

### Adrianopol gefallen?

F r a n k f u r t, 3. November. Nach einer zuverlässigen Depesche aus Sofia soll Adrianopol bereits in den Händen der Bulgaren sein.

### Eheslet Pascha mit seinen Truppen geschlagen.

B o n d o n, 3. November. „Times“ meldet aus Sofia: Vorburg Schelet Pascha landete mit 20.000 Mann in Media und versuchte, den linken Flügel der bulgarischen Armee am 31. Oktober zu umgehen, wurde aber von den Bulgaren vollständig geschlagen. Bissher ist es unbekannt, ob es den Türken gelungen ist, wieder auf die Schiffe zu gelangen.

### Vormarsch der Bulgaren.

S o f i a, 3. November. Bulgarische Kavallerie drang im Rhodopegebirge gegen die Bahnlinie Konstantinopel-Saloniki vor und hat gestern die Station Xanthi besetzt.

### Corlu von den Bulgaren zurückeroberiert.

B e t e r s b u r g, 3. November. Die Pet. Tel.-Agentur meldet aus Konstantinopel: Corlu wurde von den Bulgaren wieder zurückeroberiert. Die Türken ziehen sich in Unordnung in der Richtung nach Konstantinopel zurück.

### Goldfieber.

Roman von Edmund Mitchell.

81 Nachdruck verboten. Wählst du freiwillig, aus eigener Entscheidung, mein Kind? Du willst aus Liebe leben, wie ihre Freuden kosten?

Sch werde alles erdulden; ich werde durch jede Prüfung gehen, die Gott mir sendet!

Sie blickte zu ihm auf, liebevoll, seiner Antwort gewiß, da sie sein goldenes Herz kannte.

Einen Augenblick zögerte er, indem er sie ängstlich bestimmt betrachtete. Dann wandte sich sein Blick unwillkürlich zu Clarence, der sich über seine Mutter beugte. Schließlich gab er seine Antwort, in festem Tone, mit ernster Feierlichkeit.

„Dann, liebes Kind, zum Andenken an deine Mutter, will ich nicht nein sagen. Gott segne und behalte dich, mein Mädchen!“

Mit diesen Worten zog er sie an seine Brust und küßte sie. Er hörte ihr dankbares Schluchzen, bemerkte ihre Tränen und mit

### Die Schlacht bei Vüle-Burgas.

K o n s t a n t i n o p e l, 3. November. Nach verlässlichen Informationen, die nachmittags in den der Regierung nahestehenden Kreisen bekannt geworden sind, hat sich die Schlacht bei Vüle-Burgas zu einem furchtbaren Schlag für die Türkei gestaltet. Die Bulgaren, in deren Reihen zahlreiche 17jährige Recruten bemerkt wurden, griffen mit grohem Ungeheuer an. Die Türken verteidigten sich, mußten sich jedoch nach überaus schweren Verlusten, die bei einer Gesamtstärke der Armee von 90.000 Mann an 40.000 Toten und Verwundeten betragen haben, zurückziehen. Auch die Verluste der Bulgaren sollen überaus schwer gewesen sein. Die türkische Armee zieht sich langsam nach Catalda zurück. Das Hauptquartier soll bereits nach Hadenköi verlegt worden sein.

B o n d o n, 4. November. Das Neuterritorialbüro meldet aus Konstantinopel: Der Rückzug der Türken auf die Kapacaline war die Folge des außerordentlich widerstandsfähigen Kampfes südlich von Vüle-Burgas. Die türkischen Truppen leisteten heldenmütigen Widerstand, wichen aber schließlich dem Feuer der bulgarischen Artillerie, dessen Wirkung schrecklich war. Auf türkischer Seite sollen 20.000 Mann gefallen sein. Die Türken machen die größten Anstrengungen, ihre Truppen in Kapaca wieder zu ordnen, um die Hauptstadt zu retten.

### Die serbisch-türkischen Kämpfe.

#### Die Serben auf dem Marsche nach Saloniki.

B e l g r a d, 3. November. Die serbische Kavallerie, die bis in die Nähe von Saloniiki vordrang und 4000 Mann stark ist, war Samstag nur mehr 20 Kilometer von Saloniiki entfernt.

Es ist jetzt ein teilweiser Stillstand in den Operationen eingetreten, da die serbischen Truppen einer weiter gehenden Operationsbasis zustreben und andererseits weil die Türken keinen rechten Widerstand mehr leisten.

### Ein Waffenstillstand?

K ö ln, 3. November. Die „Kölner Zeitung“ erhält eine Drahtung aus Belgrad, derzufolge Gerüchte umlaufen, daß ein von der Türkei erdetener Waffenstillstand vom Balkanbunde unter gewissen Bedingungen bereits zustandegeskommen wäre.

liebevoller Zärtlichkeit führte er sie zu einem Stuhl, wo sie ihr Gesicht mit beiden Händen bedeckte.

Der Oberst drehte sich auf dem Absatz um und warf einen Blick durch die Portiere ins Nebenzimmer. Lustig lächelten die Fältchen in seinen Augenwinkeln und seine Stimme nahm wieder den gewohnten gemütllichen Ton an.

„Ich bemerke, Frau Esteves, daß sie in ihrer gewohnten Umfang das Nachessen bereit gestellt haben. Was mich anlangt, so habe ich dermaßen Hunger, daß ich ein ganzes Kuchen verzeihen könnte. Wenn Sie erlauben, so wollen wir Alten einen Bissen zu uns nehmen.“

Er schob den Vorhang beiseite und mit einer galanten Verbeugung ließ er seiner Gastgeberin den Vorort. Dann zog er die Portiere hinter sich wieder zusammen.

Clarence war mit seiner Liebe allein.

20.

Am Tage nach der Flucht Kit Esteves befand sich Amandata in einem Zustande höch-

### Einnahme von Gostibar.

B e l g r a d, 4. November. Aus Uesküb wird gemeldet: Die serbischen Truppen nahmen gestern Gostibar ein. Die von den Türken teilweise zerstörte Eisenbahmlinie Uesküb-Mitrowitsch ist wieder hergestellt worden. Die Albanerführer Schaban Pascha, Ali Draga und Hassan Bey sind als Kriegsgefangene nach Belgrad überführt worden. Die serbischen Truppen erbeuteten bisher insgesamt 135 türkische Geschütze.

### Bereinigung mit den Bulgaren.

W i e n, 4. November. Die „Reichspost“ meldet aus Sofia, daß 45.000 Serben die Stadt passiert haben um sich mit den Bulgaren zu vereinen und den Vormarsch gegen Süden fortzusetzen.

### Die montenegrinisch-türkischen Kämpfe.

#### Die Beschleistung von Skutari.

B e l g r a d, 3. November. Die serbische Heeresleitung stellte den Montenegrinern serbische Artillerie zur Verfügung, damit die Montenegriner Skutari intensiver beschließen können.

### Die Stadt steht in Flammen.

G e t i n j e, 3. November. Die Bevölkerung von Skutari flüchtet in die katholischen Kirchen. Die Einnahme der Stadt steht jeden Augenblick bevor.

Die Unterbringung der türkischen Gefangenen verursacht große Schwierigkeiten. Die Krankenpflege ist besser geworden, da außer den Verzügen des „Toten Kreuzes“ noch viele andere Verzüge eingetroffen sind.

### Die Einschließung vollständig.

B i e l a, 4. Oktober. Die Operationen vor Skutari schreiten vorwärts und können die Einschließungsmanöver als beendet betrachtet werden. Sämtliche Stellungen um die Stadt befinden sich in Händen der Montenegriner.

### Schwere Verluste der Montenegriner.

G e t i n j e, 4. November. Die Beschleistung der Stadt war bis jetzt wenig erfolgreich. Die Montenegriner vermochten auch nicht den Ort Varadonjol zu halten. Es gelang den Türken die unter dem Kommando des Generals Vulovic stehenden Truppen bis

Branja zurückzudringen. Das Hochwasser behindert die Aktionen der Belagerer. Von den Türken wurden überdies drei Brücken über den Bojanafuß in die Luft gesprengt, jedoch von den Montenegrinern durch Pontonübergänge sofort ersetzt. Die Verluste sollen auf Seite der Montenegriner enorme sein, was daraus geschlossen wird, daß sämtliche verfügbaren Verzüge zur Hilfeleistung für die Verwundeten nach Branja berufen wurden.

### Die griechisch-türkischen Kämpfe.

#### Die Kriegsbeute von Jenidze.

A t h e n, 3. November. Nach Meldungen, die im Kriegsministerium eingelaufen sind, haben die Griechen in Jenidze 14 Kanonen erbeutet.

### Die Griechen in Prevesa.

A t h e n, 3. November. Nach einer hier eingetroffenen Meldung hat sich die Stadt Prevesa den Griechen ergeben.

### Blockade der ephrischen Küste.

A t h e n, 4. November. Die Blockade von Prevesa wurde aufgehoben, dagegen die Blockade an der ephrischen Küste bis Walona ausgehoben.

### Die griechische Flotte.

A t h e n, 3. November. (Agence d’ Athènes.) Kundurous, der Kommandant des griechischen Geschwaders im Ägäischen Meer, meldet telegraphisch: Die griechische Flotte kreuzt ununterbrochen vor den Dardanellen und erwartet, bisher allerdings vergeblich, das Auslaufen der feindlichen Flotte.

### Türkei.

#### Monarchie in Konstantinopel.

B o n d o n, 3. November. Der Berichterstatter des „Daily Chronicle“ entwirft ein sehr trauriges Bild von den Verhältnissen in Konstantinopel. Von allen Seiten präsentiert sich ein Zustand der Angst und Verzweiflung. Hungelige Flüchtlinge von der Schlachtkette treffen hier ein. Die Bewohner der einsamen Dörfer am Bosporus flüchten oder sperren sich in ihre Häuser ein und lauschen angstlich auf das erste Geräusch des Aufruhrs. Die nicht-moslemische Bevölkerung wagt sich in der Nacht nicht mehr auf die Straßen und hält sich zur Absehung bereit. Unter an-

lichen Autorität gewesen. Am wenigsten Anhänger zählt die kleine Schar der unversöhnlichen Tsunkendbolde, des Roten Jack und seines nächsten Gefolges, die immer noch mögliche Drohungen gegen Kit Esteves ausstossen und einen wilden Grimm gegen die „Schwuler“ hegten, die sie um ihr Opfer betrogen hatten.

Aber während so über die Borgänge die Meinungen auseinandergingen, herrschte über einen Punkt volle Einigkeit, daß nämlich an diesem Tage von Arbeiten nichts die Rede sein konnte. Als daher morgens die Dampfschiffe auf der „Golden Gift“ ihr Morgenignal zur Wiederaufnahme der Arbeit hatte ertönen lassen, folgten nur wenige ihrem Rufe. Die kleinen Wägen an der Drahtseilbahn blieben ruhig an ihrer lustigen Stelle hängen, die Maschinen nahmen ihr geschäftiges Stampfen nicht wieder auf, und die ganze Umgebung der großen Mine sah völlig ausgestorben aus. Das Danfest sollte durch einen weiteren Feiertag begangen werden.

(Fortsetzung folgt.)

## Cagesneigkeiten.

Pola, am 5 November 1912.

### Bur Lage.

S. M. Schiff "Alpen" hat gestern früh den Kriegshafen mit dem Kursie in die ägyptischen Gewässer verlassen und die Kriegsschiffe, "Erzherzog Franz Ferdinand", "Radetzky", "Brinck", "Spann" nebst den Torpedobootsräubern "Scharfschütze" und "Ursula" haben die gleiche Dienstbestimmung erhalten. So viel die offizielle Nachricht.

Man wird nicht versetzen können, diese Order mit Maßnahmen in Einklang zu bringen, die auch andere Mächte mit uns zugleich treffen. In den Gewässern des ägyptischen Meeres wird sich schon in den nächsten Tagen eine internationale Flotte versammeln, und das geschieht sicherlich nicht allein deswegen, im Falle ausbrechender Unruhen die Angehörigen der auf der Reede der Besitzabai\*) repräsentierten Mächte zu schützen. Zu solchem Zwecke bedarf man vor Konstantinopel nicht eines Aufgebotes, wie es jetzt dort unten entfaltet wird.

In dieser Demonstration der Mächte vollzieht sich jedenfalls der Eingriff in die kriegerische Situation, die sich in den letzten Wochen am Balkan entwickelt hat, und zwar in einer Weise, wie es von keiner Seite erwartet wurde. Nach dem Ausbruch des Kampfes, durch den die Südslaven mit waghalsigem Schritte in die neueste Geschichte Europas beinahe vollwertig eintreten, möchte man in den einzelnen Staatskabinetten wohl angenommen haben, es werde sich da ein Streit entwickeln, der den Beteiligten wenig an positiven Gütern einträgt, für sie alle aber eine Schwächung herbeiführen werde, die seit jeher das von den "Reform"-Mächten allein angestrebte Ideal repräsentiert. Die Geschichte hat ins große Buch der Zeit ein ander Bild gemalt. Die vereinigten Wölker haben mit großem Geschick, das die Disziplin der Schulung verrät, einen Bänderkomplex an sich gerissen, der der Tummelpolygnoe vieler Interessen war und bleiben soll. Und weil der Türke zu gebrochen ist, als daß er mit seinen auch die Interessen der Großmächte zu retten vermöchte, fällt man nun den Erbfeinden in den Arm und beendet sich vor, bei der Verteilung der Beute ein Wörlein mitzusprechen.

Wir haben nicht nachzurechnen, was England, Frankreich, Italien und alle die anderen bei der Sache zu verlieren haben. Von uns wissen wir, daß es unerlässliche Pflicht sei, in diesem Augenblick mitzuwirken, wenn wir und aus der Stellung einer entwicklungsfähigen Großmacht, aus der Stellung eines Staates mit maritimen Interessen nicht für immer verdrängt lassen wollen. Unsere Handels- und Wirtschaftssphäre auf dem Balkan darf uns nicht entrissen werden. Die Entwicklung im Sinne einer allzukräftigen Balkansföderation darf nicht von uns, nicht von den anderen zugelassen werden und die Verhinderung der Bildung von Marinestaaten an der Ostküste der Adria gehört zu den Lebensbedingungen der Monarchie.

Mit diesen unseren Interessen laufen manche anderer Staaten parallel. Ob wir einen gemeinsamen Weg finden werden? Es dürfte fast schon der Fall sein, denn die Einmündigkeit der Flottendemonstration scheint auf Grund eines Programmes zu erfolgen, nicht aber von gegenseitiger Furcht und Konkurrenz diktiert worden zu sein.

Hoffen wir das Beste. Wenn nichts Südliches dazwischen tritt, werden unter dem Eindruck der Ereignisse im Süden bald die Friedensmöglichkeiten in den Vordergrund treten. Und vielleicht wird der goldene Mittelpunkt für alle gefunden werden können. Auch für die Balkanstaaten, die aus dem Kampfe, wenn auch nicht so stark wie sie's wünschen, immerhin in respektabler Kraft zurücklehnen werden.

\*) Die Festland befindet sich an der Westküste Kleinstens und liegt am Eingang des Dardanelles. Will die Wahl die russische Rendevous-Plätze nicht auch etwas, und zwar den russischen Aspirationen folgen? Der Weg von der Bosphorus zum Golbenen Horn beträgt eine Durchschnittsgeschwindigkeit von etwa 16 Seemeilen gezeichnet, rund 8–10 Stunden Fahrt.

### Das gemeinsame Budget pro 1913.

Das den Delegationen zu unterbreitende gemeinsame Budget pro 1913 weist folgende Hauptziffern auf: Das Budget des Ministeriums des Außenwesens ist im ordentlichen Nettoverdienst um Kr. 1,482 000 größer, im außerordentlichen Erfordernis um Kr. 50.000 geringer als pro 1912. Demnach ist das Gesamterfordernis um Kr. 1,432 000 höher. Im Kapitel "Kriegsministerium" ist das ordentliche Nettoverdienst um Kr. 22,391 000 größer, das außerordentliche Erfordernis um

Kr. 4.089 000 geringer, demnach ist das Gesamterfordernis des Heeres um Kr. 18,202 000 größer als pro 1912.

Das Gesamterfordernis der Kriegsmarine ist um Kr. 2.500 000 höher als pro 1912, wovon Kr. 1.914 000 auf das ordentliche und Kr. 586 000 auf das außerordentliche Erfordernis entfällt.

Das Nettoverdienst des gemeinsamen Finanzministeriums ist um Kr. 29,269 000 höher. Das Erfordernis für Kommandos, Truppen und Anstalten in Bosnien und der Herzegowina ist gegenüber der einschlägigen Bewilligung pro 1912 um Kr. 1,198 000 höher. Die zur Bedeckung des größeren Nettoverdienstes zu verwendenden Bollgefäßüberschüsse sind pro 1913 um Kr. 14,237 000 höher präsumiert als pro 1912. Das durch Quotenbeiträge zu bedeckende Erfordernis pro 1913 ist um Kr. 8,232 000 größer als pro 1912, wovon auf Österreich Kr. 5,240 000 und auf Ungarn Kr. 2,992 000 entfallen.

Außer den im ordentlichen und außerordentlichen Budget angeforderten Krediten sucht das Kriegsministerium außerordentliche Kredite von Kr. 19,000 000 als Fortschungskredit für die Durchführung der Wehrreform als weitere Rate, für die Beschaffung von Waffen, Komplettierung der Trainausstattung sowie für verschiedene Auswendungen für das Automobilwesen, für Schiffsaute, Übung- und Schießplätze etc. Ferner als Fortschungskredit für die Beschaffung des neuen Feldartilleriematerials Kr. 2,000 000.

Die Kriegsmarine verlangt für die planmäßige, auf mehrere Jahre verteilt Beschaffung zur Ausgestaltung der Flotte, und zwar als Fortschungskredit des im Jahre 1912 bewilligten außerordentlichen Erfordernisses von 684 Millionen Kronen, endlich eine Million als außerordentlicher Fortschungskredit für Hafenausbauten im Festungsraum von Pola.

### L. u. L. Yachtgeschwader in Pola.

#### Gegelregatten 1913.

Die nächstjährigen Regatten des L. u. L. Yachtgeschwaders werden in der Osterwoche, d. i. in der Zeit vom 23. bis 31. März 1913 abgehalten werden.

Es werden folgende Wettsfahrten ausgeschrieben werden:

1. Internationale Wettsfahrten:  
2. Wettsfahrten für die zusammengelegten 5 bis 12 Meter R-Yachten;

3. Wettsfahrten und eine Trostwettfahrt für die 8 Meter R-Yachten, darunter eine um den vom Herrn Paul Kupelwieser gefestigten Brioni-Wanderpreis, welcher vor Brioni im Kanal von Jasone ausgesegelt und von der 8 Meter R-Yacht "Drache III" des Herrn Edgar Graf Hoyos verteidigt wird.

4. Wettsfahrten und eine Trostwettfahrt für die 6 Meter R-Yachten; wenn sich 10 Yachten dieser Klasse melden, wird ihr der zu erhoffende Allerhöchste Ehrenpreis Seiner Majestät des Kaisers und Königs, des Allerhöchsten Protektors des L. u. L. Yachtgeschwaders, zugewiesen werden.

2. Interne Wettsfahrten:  
2. Wettsfahrten für die großen Kreuzer-yachten.

7. Wettsfahrten und eine Trostwettfahrt für die zusammengelegten A- und B-Yachten und 5 Wettsfahrten für die nationalen Yachten.

3. Sonderwettfahrten:  
1. Wettsfahrt der Kriegsboote der L. u. L. Eskader und Reserveeskader unter Niemen um den Wanderpreis des L. u. L. Yachtgeschwaders;

1. Wettsfahrt der Kriegsboote der L. u. L. Hafenschiffe unter Niemen und je eine Wettsfahrt der Barkassen, Rettungskutter und Retteder L. u. L. Kriegsschiffe unter Segel.

Da Seine Kaiserliche und Königliche Hoheit der Durchlauchtigste Herr Erzherzog Romuald Franz Ferdinand, höchstwolcher dem heimgegangenen Yachtport ein sehr reges Interesse entgegenbringt, um diese Zeit in Brioni Sejour zu halten pflegt, besteht die begründete Hoffnung, daß Seine Kaiserliche und Königliche Hoheit die Wettsfahrten häufig durch Höchstdeßens Anwesenheit auszeichnen wird.

Es ist daher auch zu erwarten, daß die Beteiligung an den nächstjährigen Regatten des Yachtgeschwaders eine überaus große sein wird.

Das Komitee beabsichtigt deshalb, um den durch die Schließung des Rivierahotels eingetreteten Mangel an Unterkünften zu beheben, falls das Hotel bis zu den Regatten nicht wieder geöffnet sein sollte, durch die Miete eines komfortablen Dampfers für die Unterkunft der Teilnehmer und Gäste Sorge zu tragen.

Post für S. M. S. "Kaiser Franz Joseph I." Die Postabfertigung mit Drucksachen (außer Zeitungen) und Warenproben

rem ging auch das Gerücht, daß 1500 türkische Soldaten, die aus Krikilisse vertrieben wurden, raudend und sangend gegen die Hauptstadt marschierten, doch muß man solche Gerüchte mit der größten Vorsicht aufnehmen, da sie sich nachher oft als Lügen erweisen.

K o n s a n t i n o p e l, 3. November. Einem türkischen Abendblatte zufolge empfing der Großwesir und sobald der Minister des Innern den Generaldirektor der hiesigen Polizei und gab ihm Weisungen, betreffend die Pflichten der Polizei in der gegenwärtigen Lage. Die Regierung ergreift Vorsichtsmaßregeln zur Sicherung der Ruhe namentlich in Perse.

K o n s a n t i n o p e l, 4. November. Eine aus dem Generaldirektor der Polizei, dem Gendarmeriekommendanten und dem Präfekten von Konstantinopel bestehende Kommission, deren Vorsitz der Minister des Innern führt, beschäftigt sich mit Maßnahmen zur Aufrechterhaltung der Ordnung in der Hauptstadt.

K o n s a n t i n o p e l, 4. November. Die türkischen Morgenblätter veröffentlichten ein Communiqué über den Rückzug der Östermee auf Eschadalscha und geben dem Publikum den Mut, Festigkeit, Gelassenheit und ruhiges Blut zu bewahren.

### Gefährliche Tage der Europäer.

K o n s a n t i n o p e l, 3. November. Die Tage der Europäer sind von Stunde zu Stunde gefährlicher. Das einzige Heilmittel scheint das Eingreifen einer genügenden Anzahl von Kriegsschiffen der Mächte zu sein.

### Die Türken entschuldigen ihre Niederlagen.

K o n s a n t i n o p e l, 3. November. (9 Uhr 20 Minuten abends.) Die Presse veröffentlicht folgendes offizielles Communiqué: Die Chancen des Krieges sind verändert. Es ist unmöglich, überall sofort den Sieg zu erringen. Eine Nation, welche einen Krieg auf sich genommen hat, muß mit aller Festigkeit sämtliche Konsequenzen tragen. Es kann weder richtig sein, wegen der errungenen Siege übermäßig stolz zu sein, noch wegen der Niederlage, wie sie z. B. in den Kämpfen gegen die vier Balkanstaaten zu verzeichnen sind, sich dem Rumänien und Besitzungen hinzugeben. Die ottomanischen Truppen verteidigen sich mit Erfolg in der Gegend von Skutari und Janina. Es ist selbstverständlich, daß beschlossen worden ist, die Interessen des Vaterlandes bis zur äußersten Grenze der Möglichkeit zu verteidigen.

### Von der türkischen Flotte.

K o n s a n t i n o p e l, 3. November. Das Panzerschiff "Assar-i-Tewfik", das seit einigen Tagen im Goldenen Horn liegt, ist heute nachmittag mit unbekannter Bestimmung unvermutet in die Dardanellen ausgelaufen.

### Die Großmächte.

#### Die Türkei wünscht den Frieden.

London, 3. November. Das Neuterbüro meldet aus Konstantinopel: Die Presse bittet die Mächte, um ihre Mediation zur Einstellung der Feindseligkeiten und Einleitung von Friedensverhandlungen.

Paris, 4. November. Die Agence Havas veröffentlicht folgende Note: Die ottomanische Regierung hat bei der französischen Regierung eine Demarche unternommen zu dem Zwecke, daß die Großmächte befürworten sollten die Einstellung der Feindseligkeiten und Durchsetzung des Waffenstillstandes bei den Balkanstaaten intervenieren. Die französische Regierung antwortete, sie könne ein solches Verlangen nicht entgegennehmen, ohne das Völkerrecht zu verleihen und den Anschein zu erwecken, daß sie mit den Balkanstaaten Partei nehme. Sie könnte im Einvernehmen mit allen Großmächten nur ein Verlangen nach Mediation im eigentlichen Sinne des Wortes prüfen, falls ein solches an sie gestellt werde.

#### S. M. S. "Kaiserin Maria Theresia" in Saloniki.

Wien, 4. November. S. M. S. "Kaiserin Maria Theresia" ist heute vor Saloniki eingetroffen und hat sich im dortigen Hafen verankert. (Wie in der Stadt verbreitete Gerüchte von einer Beschiebung des Schiffes sind, wie aus diesem Telegramme hervorgeht, vollständig aus der Luft gegriffen. D. R.)

#### Entsendung je eines zweiten Stationärs nach Konstantinopel.

K o n s a n t i n o p e l, 3. November. (10 Uhr abends.) Die Mächte haben beschlossen, nach Konstantinopel je einen zweiten Stationär zu entsenden.

#### Entsendung weiterer Kriegsschiffe nach der Türkei.

Saloniki, 3. November. Ein englischer und ein französischer Kreuzer sind hier eingetroffen. Die Ankunft anderer fremdländischer



NUR MEHR KURZE ZEIT!

NUR MEHR KURZE ZEIT!

# Die orientalische Teppich-Ausstellung des Teppichhauses Orendi

im kleinen Saale des Restaurant „MIRAMAR“ neben Café „Miramar“ an der Riva

ist von heute an eröffnet und wird zur freien Besichtigung dieser in ihrer Art einzigen Ausstellung höflichst eingeladen. - Zur Exposition gelangen echte Perser und Smyrna-Teppiche in allen Arten und Größen zu sehr billigen Preisen.

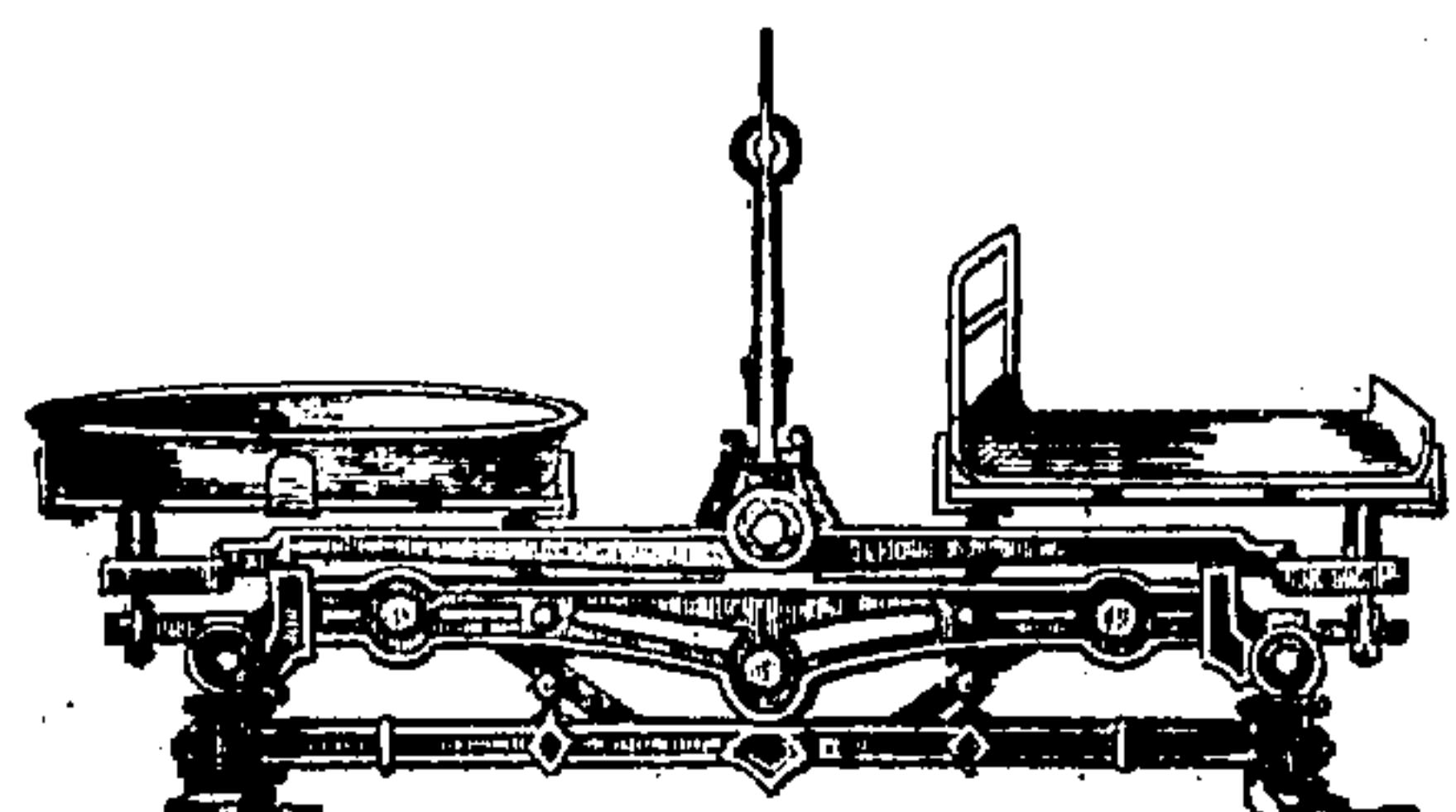
Warenabgabe direkt!

Für Kenner Spezialitäten und antike Teppiche!

Kunstfäuste bereitwillig!

Günstige Zahlungsbedingnisse nach Übereinkommen.

474



Rüben- und Dezimalwagen,  
Kinderwagen

373  
stets am Lager in der

Ellen- und Rübengeräthandlung  
Joh. Pauletta  
Pola .. Port Murea

## Am Monte Paradiso

neues Stadtviertel, sind mehrere Bauparzellen zu 4 Kronen per Quadratmeter zu verkaufen. Auskunft beim Eigentümer Andreas Turak, Holzdepot, Via Siana, gegenüber dem Verpflegsmagazin (Tramwayhaltestelle). 489

## Ung. Geflügel

1012er Frühstück, ausgewaschen, schlachtet und fertiggestellt, garantiert lebende Ankunft, 10 Stück große Gänse Kr. 48.—, 15 Stück junge Enten Kr. 36.—, 20 Stück junge Brathähnchen Kr. 30.—, 20 Stück Buchenhähnchen, beste Rasse, fliegende Winterleger, Farbe nach Wahl, Kr. 28.—, Postford 6 Stück Kr. 9.50, 7 Stück Badhandeln Kr. 9.—, 1. Altneu, Berser, 41, Ungarn. 471

## E. Secorari

Via Giulia 5

Leinen- u. Baumwollwaren, fertige Wäsche, Strümpfe, Sacktücher in enormer Auswahl. — Lager der bestrenommierten Trikotfabrikate

Dr. Jäger 477

zu Fabrikspreisen.

## Am Monte Paradiso

wo bereits ein neues Villenviertel besteht, mehrere Bauparzellen billigst zu verkaufen. Auskunft erteilt nur direkte der Eigentümer Konrad Karl Exner, Triest, Via Ruggero Manno Nr. 3, I. St. 460

## Kautschukstempel

liefert schnell und billig

Jos. Krmpotić : Pola

## Das Christusproblem gelöst!

Soeben erschienen  
Vor 1900 Jahren! Wer war Jesus Christus?

In einer alten orientalischen Bibliothek ist ein Dokument gefunden worden, das Kipp und Mar mitteilt, wer Jesus Christus war: ein Bundesbruder des Christenbundes, eine Art Freimaurer-vereinigung. Es ist der Bericht des Verteilens dieses Bundes in Jerusalem an den Tempel in Alexandria. Ein christlicher Priester versuchte bei der Entdeckung des Dokuments zu vernichten, da sich die ganzen mythischen Wundergeschichten auf einmal ganz natürlich erklären. Die Vernichtung gelang ihm aber nicht. Dieser historische Bericht ist ins Deutsche übertragen worden, mit einem Vorwort über Pontius Pilatus, neu bearbeitet von F. d. Schmidt. Rein Deutscher Preis Kr. 2.—, schön gebunden Kr. 2.80. Nachnahme 40 Heller mehr. Zu bezahlen durch die Verlagsbuchhandlung

Otto Steiniger in Leipzig-Connewitz Nr. 953a.

Deutsches Reich.

465

## BANCA COMMERCIALE TRIESTINA (AGENZIA DI POLA)

verzinst  
Spareinlagen auf Büchel mit

4<sup>1</sup>/<sub>4</sub> 0<sup>0</sup>

87

und trägt die Rentensteuer selbst.  
Gewährt Baukredite zu kulantesten Bedingungen.

## Adolf Verschleißer

Pola, Via Serbia 34—55

Offiziers-Pelzjacken

Offiziers-Regenmäntel

Raglans „Homespons“

Incerata-Mäntel

Stadtpelze

Paletots

soeben angekommen!!!

Interessante Schaufenster

Fabelhaft billige Preise!!!

426